

# POLSKA MISJA OJCÓW CYSTERSÓW

PW. MATKI BOŻEJ MATKI KOŚCIOŁA  
W WILLOW SPRINGS, IL



SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II



26 LISTOPADA 2023 R. | UROCZYŚĆ CHRYSUSA KRÓLA



„Gdy Syn Człowieczy przyjdzie w swej chwale i wszyscy aniołowie z Nim, wtedy zasiądzie na swoim tronie, pełnym chwały. (...) Wtedy odezwie się Król do tych po prawej stronie: Pójdźcie, błogostawieni Ojca mego, weźcie w posiadanie królestwo, przygotowane wam od założenia świata.”

(z Ewangelii św. Mateusza)



# MISJA POLSKA KOŚCIÓŁ OJCÓW CYSTERSÓW

## pw. MATKI BOŻEJ MATKI KOŚCIOŁA SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II

[www.cystersichicago.net](http://www.cystersichicago.net)



### DUSZPASTERZE:

O. Michał Blicharski, OCist., Przeor i Dyrektor Misji  
O. Eugeniusz Włodarczyk, OCist. — Wikariusz

### ORGANISTA:

Andrzej Ciupek  
Email: [aciupek@archchicago.org](mailto:aciupek@archchicago.org)

### ADRES:

116 Hilton Street  
Willow Springs, Illinois 60480

### KONTAKT:

Sekretariat: Elżbieta Ceisel –Mikowska  
Telefon: (708) 467 - 0436 wew. 110  
Fax: (708) 467 - 0479  
e-mail: [cistercianmission@gmail.com](mailto:cistercianmission@gmail.com)

### MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

Sobota: 5.00pm

Niedziela: 6:30 am, 8:00 am, 10:00 am 12:00 pm, 6:00 pm

### W TYGODNIU:

Codziennie 7:00 am, 8:00 am

Wtorek — 7:00 pm Msza św. przez przyczynę bł. Wincentego Kadłubka

Środa - 7:00 pm Msza św. wraz z nowenną do Matki Bożej Szczyrzyckiej.

Czwartek - 7:00 pm - Msza św. przez przyczynę św. Jana Pawła II.

Piątek - 7:00 pm - Msza św. i nabożeństwo do Bożego Miłosierdzia.

I- piątek każdego miesiąca - Msza św. i nabożeństwo do Najśw. Serca Pana Jezusa - 7:00pm

I- sobota każdego miesiąca - modlitwy czuwania nocnego od godz. 7:00 pm do 1:00 am.

### ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:

W każdy pierwszy piątek miesiąca od godz. 3:00 pm do godz. 7:00 pm,  
o 3:00 pm w godzinie Miłosierdzia Bożego koronka i litania do Bożego Miłosierdzia.

### SPOWIEDŹ ŚWIĘTA:

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY O GODZ. 6.30 i 7.30 RANO

I DODATKOWO OD WTORKU DO PIĄTKU O GODZ. 6.30 WIECZOREM

NIE MA SPOWIEDZI PODCZAS WSZYSTKICH MSZY ŚW. NIEDZIELNYCH

W każdy pierwszy piątek miesiąca spowiedź podczas trwania adoracji od 3:00 pm do 7:00 pm.

### SAKRAMENTY:

**CHRZEST:** Chrzty odbywają się w każdą niedzielę podczas Mszy św. o godz. 12:00. Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej miesiąc przed planowaną datą chrztu świętego. Przy rezerwacji daty wymagane jest świadectwo urodzenia dziecka. Jeśli z wyboru rodziców chrzest dziecka ma się odbyć w naszej parafii wymagana jest pisemna zgoda na chrzest z parafii, do której należą rodzice dziecka.

**MAŁŻEŃSTWO:** Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej 6 miesięcy przed planowaną datą ślubu, aby zarezerwować datę oraz godzinę ślubu. Śluby odbywają się w soboty o godz. 11:00 am, 1:00 pm i 3:00pm.

**NAMASZCZENIE CHORYCH:** Sakrament chorych udzielany jest stosownie do potrzeb duszpasterskich. Zgłoszenia prosimy kierować do duszpasterzy lub biura parafialnego.



## PIERWSZE CZYTANIE

### Czytanie z Księgi Proroka Ezechiela

To mówi Pan Bóg: „Oto Ja sam będę szukał moich owiec i będę miał o nie pieczę. Jak pasterz dokonuje przeglądu swojej trzody, wtedy gdy znajdzie się wśród rozproszonych owiec, tak Ja dokonam przeglądu moich owiec i uwolnię je ze wszystkich miejsc, dokąd się rozproszyły w dni ciemne i mroczne.

Ja sam będę paść moje owce i Ja sam będę je układał na legowisko, mówi Pan Bóg. Zagubioną odzyskam, zabłąkaną sprowadzę z powrotem, skaleczoną opatrę, chorą umocnię, a tłustą i mocną będę ochraniał. Będę paść sprawiedliwie”. Do was zaś, owce moje, to mówi Pan Bóg: „Oto Ja osądzę poszczególne owce, barany i kozły”.



Pan mym pasterzem, nie brak mi niczego

Pan jest moim pasterzem:

niczego mi nie braknie,  
pozwala mi leżeć  
na zielonych pastwiskach.

Prowadzi mnie nad wody, gdzie mogę odpocząć,  
orzeźwia moją duszę.  
Wiedzie mnie po właściwych ścieżkach  
przez wzgląd na swoją chwałę.

Stół dla mnie zastawiasz  
na oczach mych wrogów,  
Namaszczasz mi głowę olejkim,  
kielich mój pełny po brzegi.

Dobroć i łaska pójdą w ślad za mną  
przez wszystkie dni mego życia  
i zamieszkam w domu Pana  
po najdłuższe czasy.



## DRUGIE CZYTANIE

### Czytanie z Listu sw. Pawła Apostoła

Bracia: Chrystus zmartwychwstał jako pierwszy spośród tych, co pomarli. Ponieważ bowiem przez człowieka przyszła śmierć, przez człowieka też dokona się zmartwychwstanie. I jak w Ada-mie wszyscy umierają, tak też w Chrystusie wszyscy będą oży-wieni, lecz każdy według własnej kolejności. Chrystus jako pierwszy, potem ci, co należą do Chrystusa, w czasie Jego przyj-ścia. Wreszcie nastąpi koniec, gdy przekaże królowanie Bogu i Ojcu i gdy pokona wszelką Zwierzchność, Władzę i Moc. Trzeba bowiem, ażeby królowała, aż położy wszystkich nie-pryjaciół pod swoje stopy. Jako ostatni wróg zostanie poko-nana śmierć.

A gdy już wszystko zostanie Mu poddane, wtedy i sam Syn zostanie poddany Temu, który Synowi poddał wszys-tko, aby Bóg był wszystkim we wszystkich.



Alleluja, alleluja, alleluja

Błogosławiony, który przybywa w imię Pańskie;  
błogosławione Jego królestwo, które nadchodzi.

Alleluja, alleluja, alleluja



## EWANGELIA

### Czytanie z Ewangelii sw. Mateusza

Jezus powiedział do swoich uczniów:

„Gdy Syn Człowieczy przyjdzie w swej chwale i wszyscy aniołowie z Nim, wtedy zasiądzie na swoim tronie, pełnym chwały. I zgromadzą się przed Nim wszystkie narody, a On oddzieli jedne od drugich, jak pasterz oddziela owce od kozłów. Owce postawi po prawej, a kozły po swojej lewej stronie.

Wtedy odezwie się Król do tych po prawej stronie: «Pójdźcie, błogosławieni Ojca mego, weźcie w posiadanie królestwo, przygotowane wam od założenia świata. Bo byłem głodny, a daliście Mi jeść; byłem spragniony, a daliście Mi pić; byłem przybyszem, a przyjęliście Mnie; byłem nagi, a przyodzialiście Mnie; byłem chory, a odwiedziliście Mnie; byłem w więzieniu, a przyszliście do Mnie».

Wówczas zapytają sprawiedliwi: «Panie, kiedy widzieliśmy Cię głodnym i nakarmiliśmy Ciebie? spragnionym i daliśmy Ci pić? Kiedy widzieliśmy Cię przybyszem i przyjęliśmy Cię? lub nagim i przyodzialiśmy Cię? Kiedy widzieliśmy Cię chorym lub w więzieniu i przyszliśmy do Ciebie? »

A Król im odpowie: «Zaprawdę powiadam wam: Wszystko, co uczyniliście jednemu z tych braci moich najmniejszych, Mnieście uczynili».

Wtedy odezwie się do tych po lewej stronie: «Idźcie precz ode Mnie, przekłęci, w ogień wieczny, przygotowany diabłu i jego aniołom. Bo byłem głodny, a nie daliście Mi jeść; byłem spragniony, a nie daliście Mi pić; byłem przybyszem, a nie przyjęliście Mnie; byłem chory i w więzieniu, a nie odwiedziliście Mnie».

Wówczas zapytają i ci: «Panie, kiedy widzieliśmy Cię głodnym albo spragnionym, albo przybyszem, albo nagim, kiedy chorym albo w więzieniu, a nie usłużyliśmy Tobie?»

Wtedy im odpowie: «Zaprawdę powiadam wam: Wszystko, czego nie uczyniliście jednemu z tych najmniejszych, tegoście i Mnie nie uczynili».

I pójdą ci na mękę wieczną, sprawiedliwi zaś do życia wiecznego”.

**INTENCJE MSZY ŚW. NA dzisiejszą NIEDZIELE**

6.30 — Msza św. gregoriańska za + Michael Jan Gonsiorek

8:00 — Za + Waldemara Romanowskiego

10:00 - Za + zmarłych z rodziny Warciak

12:00— O dary Ducha Św., potrzebne łaski i Boże  
błogosławieństwo dla Bartka  
Za + Barbarę i Jana Paszczyk

NIE MA MSZY ŚW. O GODZ. 18:00

**INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH na niedzielę 3 grudnia**

6:30 — Msza św. greg. za + Barbarę Klimek

8:00 — Za + Jana Szaflarskiego

10:00 — Za + Zofię i Stefana Wilk w rocznicę śmierci

12:00 — Za + Wandę Roesler w rocznicę śmierci

18:00 — Za + Helenę Dziadkowiec w 1 rocznicę śmierci

**DZIĘKUJEMY!**

Wyrażamy serdeczne słowa podziękowania wszystkim tym, którzy składają ofiary na kwiaty do naszego kościoła.

W tym tygodniu kwiaty ufundowała RODZINA

KWIATKOWSKI. Kwiaty do figury Michała Archanioła p. Grzegorz Opyd. Serdeczne Bóg zapłać!



Osoby, które pragną złożyć ofiarę na kwiaty prosimy o zgłoszenie się do zakrystii lub do biura parafialnego.

**INTERNETOWA TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTYCH**

W każdą niedzielę o godz. 8:00 rano na żywo na kanale YouTube (Cystersi w Chicago Live) oraz na profilu Facebook (Cystersi w Chicago) oraz polskim radiu 1030AM.

**SPRZĄTANIE KOŚCIOŁA**

Składamy serdeczne Bóg zapłać za pomoc przy sprzątnięciu naszej świątyni. Osoby pragnące pomóc w dbaniu o wygląd naszego miejsca zapraszamy w każdą sobotę po Mszy św. o godz. 8:00 rano.

**BIURO PARAFIALNE**

Wtorki, czwartki piatki :  
od godz. 6 do 8 wieczorem  
soboty: 9.00 do 10.30 rano  
Kontakt: (708) 467-0436 wew. 110  
lub drogą emailową pisząc na adres:  
[cistercianmission@gmail.com](mailto:cistercianmission@gmail.com)

**NIEDZIELNA KOLEKTA**

Kolekta z 19 listopada zostanie podana w następnym biuletynie parafialnym.

**DZISIAJ UROCZYŚĆ CHRYSUSA KRÓLA**

Uroczystość Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata przypada w ostatnią niedzielę roku liturgicznego, w tym roku 26 listopada. Wprowadził ją do liturgii papież Pius XI encykliką *Quas Primas* z 11 grudnia 1925 r. na zakończenie roku jubileuszowego. Nakazał wtedy, aby we wszystkich kościołach tego dnia po głównym nabożeństwie przed wystawionym Najświętszym Sakramentem odmówić litanie do Najświętszego Serca Pana Jezusa oraz akt poświęcenia rodzaju ludzkiego Najświętszemu Sercu. Początkowo uroczystość obchodzono w ostatnią niedzielę października; reforma soborowa przeniosła jej termin na ostatnią niedzielę roku liturgicznego. Uroczystość ta miała w swoim charakterze przeciwstawić się ówczesnym silnym tendencjom ateistycznym i laickim i wskazywała na Chrystusa jako Króla mającego władzę nad człowiekiem i całym światem.



Za publiczne odmówienie Aktu poświęcenia rodzaju ludzkiego Chrystusowi Królowi w uroczystość Chrystusa Króla można uzyskać odpust zupełny pod zwykłymi warunkami.

**SPOTKANIA BIBLIJNE**

Zapraszamy w każdy wtorek. Spotkania rozpoczynają się Mszą św. o godz. 7.00 wieczorem. Mają charakter otwarty. Zawsze może na nieprzyjść każdy, kto odczuwa potrzebę głębszego poznawania Słowa Bożego. Nie ma więc potrzeby zapisywania się do grupy lub stałej obecności na spotkaniach. Prosimy o zabranie z sobą Pisma św. Nowego Testamentu. Spotkania prowadzi o. Eugeniusz.

PRZYPOMINAMY, ŻE W DNIU DZISIEJSZYM NIE MA MSZY ŚW. O GODZ. 6PM W ZWIĄZKU Z BANKIEM JUBILEUSZOWYM



MISJE PARAFIALNE Z RACJI 20  
ROCZNICY KONSEKRACJI  
KOŚCIOŁA  
OD 1 DO 8 GRUDNIA 2023

„ Kościół jako Dom i Rodzina „

**1 grudnia – Pierwszy piątek miesiąca**

Godz. 8.00 - Msze Św. z kazaniem i nabożeństwem do Serca Pana Jezusa

Od godz. 9.00 do 19 adoracja Najświętszego Sakramentu

Godz. 15.00 – Nabożeństwo do Bożego Miłosierdzia

Godz. 19.00 - Nabożeństwo do Serca Pana Jezusa i Msza Św. z kazaniem

**2 grudnia – Pierwsza sobota miesiąca**

Godz. .9.30 – Spotkanie z dziećmi i młodzieżą Polskich Szkół.

Godz. 10.30 - Msza Św.. z kazaniem.

Godz. 17.00 – Msza Św. z kazaniem - I Niedzieli Adwentu - Rok B

Godz. 19.00 do północy czuwanie nocne

- W ramach czuwania modlitwy wstawiennicze .

Godz. 21.00 - Msza Św. o Niepokalanym Sercu Maryi

Godz. 22.30 – Wystawienie Najświętszego Sakramentu i modlitwy przebłagalne za grzechy / różaniec i procesja po kościele/

O północy Msza Św. Niedzielną z kazaniem

**3 grudnia I Niedziela Adwentu**

Msze Św. z naukami rekolekcyjnymi o godz. 6.30 , 8.00, 10.00, 12.00, 18.00

**3 grudnia o godz. 14.30 w ramach Misji parafialnych**

Koncert: „Miłosierdzie Boże w życiu człowieka.’

**Od 4 do 8 grudnia** Msze Św. z naukami o godz. 7.00, 10.30 i 19.00

**6 grudnia** — na Mszy Św. o godz. 19. Uroczyste wprowadzenie relikwii bł. Ks. Józefa Stanka

**7 grudnia** – Dzień poświęcony nauce o Krzyżu

**8 grudnia** - Uroczystość Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Marii Panny i zakończenie Misji



OJCIEC MISJONARZ  
Ksiądz Ryszard  
Robakiewicz SAC,  
Pallotyn

Jestem kapłanem od 20 lat. Obecnie jestem przełożonym Wspólnoty Pallotyńskiej we Wrzosowie. Posługa ta połączona jest z z funkcją dyrektora Pallotyńskiego Domu Opieki, gdzie obecnie jest około 65 pensjonariuszy i pracuje tam 30 pracowników .

Przez wiele lat pracowałem jako katecheta w szkołach i każdego roku wyjeżdżałem z dziećmi z naszych parafii pallotyńskich na wakacje i zimowiska .

Od 4 lat decyzją księdza Prowincjała jestem dyrektorem domu opieki we Wrzosowie. Moje zainteresowania to mechanika samochodowa , historia Polski a ostatnio nawet elektryka. Dyrektorstwo to nie tylko pokazywanie paluszkami ale też zakasanie rękawów aby samodzielnie coś zrobić .

Cieszę się bardzo że spotkamy się w Chicago w waszej Misji na wspólnej modlitwie. Proszę was bardzo o modlitwę za mnie i światło Ducha Świętego podczas trwania Misji parafialnych

Do zobaczenia,  
Ks. Ryszard.



## ZAPALMY CHOINKI ŚW. JANOWI PAWŁOWI II

Ponownie jak w ubiegłych latach z okazji zbliżających się Świąt pragniemy oświetlić aleję procesyjną przy której stoi pomnik św. Jana Pawła II choinkami. Ciepłe światła choinek płynące z alejki doskonale wpasują się w klimat Bożego Narodzenia i podkreślą oddanie i szacunek naszemu wielkiemu Rodakowi, który od chwili wybrania, był nam przewodnikiem na drogach ku Dobru, całym sercem kochał Naród i całą Polskę.

Zapraszamy zatem organizacje, zespoły, Koła góralskie, instytucje, biznesy i osoby prywatne, które pragną zakupić, postawić i ozdobić światłami choinkę dla Jana Pawła II przy naszej alejce procesyjnej. Każda choinka będzie oznaczona nazwą sponsora.

## ZAPRASZAMY DO POLONIJNEJ ORKIESTRY CHICAGOWSKIEJ

Chcesz rozwijać zainteresowania muzyczne grą na instrumentach dętych, perkusyjnych, strunowych? Posiadasz podstawową wiedzę muzyczną? Jeśli tak, to zacznij z nami wspaniałą



przygodę! Zapraszamy dzieci, młodzież i dorosłych do Orkiestry Polonijnej! Próby w soboty od godz. 6.00pm w sali pod kaplicą przy placu piknikowym pod adresem: 8121 Archer Rd. ,Willow Springs, IL Kontakt: orkiestrapol@gmail.com

## ORATORIUM O BOŻYM MIŁOSIĘRZIU

Niedziela, 3 grudnia // 2:30pm

W ramach Misji parafialnych, zapraszamy na Koncert-Oratorium o Bożym Miłosierdziu w Życiu Ludzi.

Oratorium napisał ks. Zygmunt Ostrowski, muzykę skomponował p. Piotr Pałka, a wykonają go członkowie orkiestry kameralnej oraz chór z parafii Miłosierdzia Bożego w Lombard pod dyktando p. Zbigniewa Blicharza.

Zarezerwujcie zatem czas na przeżycie tego wspaniałego koncertu dziękując Bogu Ojcu za dar Miłosierdzia w osobie Jezusa Chrystusa. Niech ten koncert swoimi tekstami i muzyką pomoże nam wyrazić naszą wspólną wdzięczność. Zapraszamy!

## „BÓG BOGATY W MIŁOSIĘRZIU”



## ORATORIUM O BOŻYM MIŁOSIĘRZIU W ŻYCIU LUDZI



Muzyka:  
Piotr Pałka



Teksty:  
ks. Zygmunt Ostrowski SChr  
w wykonaniu:



Dyrygent:  
Zbigniew Blicharz

Chóru Parafialnego im. św. Jana Pawła II z Lombard, IL  
orkiestry symfonicznej, solistów i recytatorów.

Niedziela

3 grudnia 2023r.

2:30pm

Polska Misja Ojców  
Cystersów  
116 Hilton Street  
Willow Springs, IL 60480



WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

**THE FLOWER SHOP**  
Plants • Cut Flowers  
Cemetery Decorations  
**Across Resurrection Cemetery**  
Open 7 Days (708) 458-0788  
7330 Archer Rd., Justice



**Heating & AC**  
Residential & Commercial

• Sales • Service • Installation  
Mowimy Po Polsku **708.563.2388**  
[www.climatechangeinc.net](http://www.climatechangeinc.net)

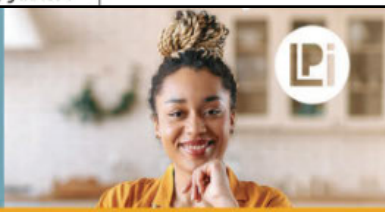
**\$89.95 Furnace Clean and Check**  
One coupon per system. Must present coupon at time of service. Not valid with any other offers or discounts.

# WE'RE HIRING!

## AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.  
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training • Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at [careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com)  
or [www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

# SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Protecting **Seniors**  
Nationwide



Medical Alert System

**\$29.95/Mo.** billed quarterly



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

## Say Good-bye to Clogged Gutters!



Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

**\$99 Installation\***

\*This offer includes cost of material. Expires 10/31/12.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration  
**CALL NOW 708-462-6373**



- LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*
- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT LeafGuard**  
Get it. And forget it.™

# NEVER MISS OUR BULLETIN!

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed to you every week.



VISIT [WWW.PARISHESONLINE.COM](http://WWW.PARISHESONLINE.COM)



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

Our Lady Mother of the Church, Willow Springs, IL

B 4C 01-4102



# Damar - Kaminski Funeral Home & Crematorium

7861 S. 88th Ave., Justice, Illinois 60458 tel: 708-496-0200

Posiadamy własny krematorium dla usług kremacji i w razie potrzeby wysyłamy bliskich zmarłych do Polski

www.KAMINSKIFAMILYFUNERALHOMES.COM

Mark A. Kaminski, Sr.

Właściciel i Dyrektor Pogrzebowy



Bogusław Gal

Menedżer i Dyrektor Pogrzebowy



TRADYCJA I OBSŁUGA POLSKA • NASZA RODZINA JEST Z WAMI, KIEDY WASZA RODZINA POTRZEBUJE NAS NAJBARDZIEJ

**RE/MAX LEGENDS**  
**KATHY SZUBA**  
 708-655-4020  
 Award Winning Realtor  
 Residential & Commercial  
 17W480 22nd St.  
 Oakbrook, IL 60181  
 Mowię Po Polsku

**Nail Spa**  
 8841 W. 87th St., Hickory Hills, IL 60457  
 B:708-357-7067 • M:708-949-1252  
 Walk-ins welcome, Appts Appreciated  
**Parishioner Discount**

Quality Work – Reasonable Prices  
**DEMMIS PLUMBING & SEWER**  
 Ask for a PARISHIONER DISCOUNT  
 Lic# 855-044826  
**708.420.0806** EMERGENCY SERVICE  
 www.demmislumbing.com

**PROTEZY DENTYSTYCZNE TECHNIK**  
 NAPRAWA GWARANCJA JAKOŚCI!!  
**708.263.5106**  
 8695 S. Archer Willow Springs

**MARTIN PTASINSKI**  
 Attorney  
 Mowię Po Polsku  
**708-467-0000**  
 Wills - Trusts - Closings

**DOROTHY HRDINA**  
**630-237-2337**  
 Downers Grove  
 dorothyhrdina@allstate.com  
 www.allstate.com/dorothyhrdina

**WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!**  
 They allow us to print this bulletin. Thank you!

**HOUSECENTER REALTY, INC.**  
**John Ligas**  
 • BUYING?  
 • SELLING?  
 • RENTING?  
**WE CAN HELP!**  
 OFFICE 708.233.9600  
 CELL 708.341.1388  
 johnligas@sbcglobal.net  
 6326 W. 87th St., Burbank

Guess Who's Selling Medicare Plans?  
 Czy Wiesz Se Medicare Nie Pokrywa Wszystkiego W 100%?  
**AGATA CZERWOSZ**  
**773.600.7474**  
**708.876.8484**  
 By calling the number above, you will reach a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the Government or Federal Medicare Program  
 9844 S. Roberts Rd., Palos Hills

**Allstate**  
 16367363

**TechniCraft**  
 Collision | Glass  
 8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455  
**708.430.1177** www.TechniCraftAuto.com  
 Mowimy Po Polsku Se Habla Español

**Ed the Plumber Ed the Carpenter**  
**708.652.1444**  
 Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**

**"GORALSKO CHATA"**  
 12333 S. HARLEM PALOS HEIGHTS  
**708.942.3688**  
 HIGHLANDERHOUSERESTAURANT.COM

**ADT-Monitored Home Security**  
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust  
 • Burglary • Flood Detection  
 • Fire Safety • Carbon Monoxide  
**833-287-3502**

**catholicmatch® Illinois**  
 CatholicMatch.com/IL

**PERFORMANCE AUTO REPAIR EXPERTS INC**  
 Full service mechanical repair  
 8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458  
**708-598-7604**

**SUPPORT OUR PARISH**  
 Local business ads sponsor the printing of our bulletin.  
**4lpi.com/adcreator**

**LEMONT CRYSTAL GRAND BANQUETS**  
 • All Occasions  
 • Funeral Luncheons  
 • Catering  
**630.257.0200**  
 12416 S. Archer Ave.  
 CrystalGrandBanquets.com

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
 Place Your Ad Here and Support Our Parish!  
**CONTACT ME Dorothy Jaworska**  
 djaworska@4LPi.com • (800) 950-9952 x2105

**FREE AD DESIGN**  
 with purchase of this space  
**CALL 800-950-9952**

Potrzebujesz ubezpieczenie na auto, dom, życie lub biznes?  
 Zadzwon do Emilii po darmowa wycene  
**847-585-2484.**  
**StateFarm**  
**David Oberwise**  
 1403 W Schaumburg Rd Schaumburg IL 60194